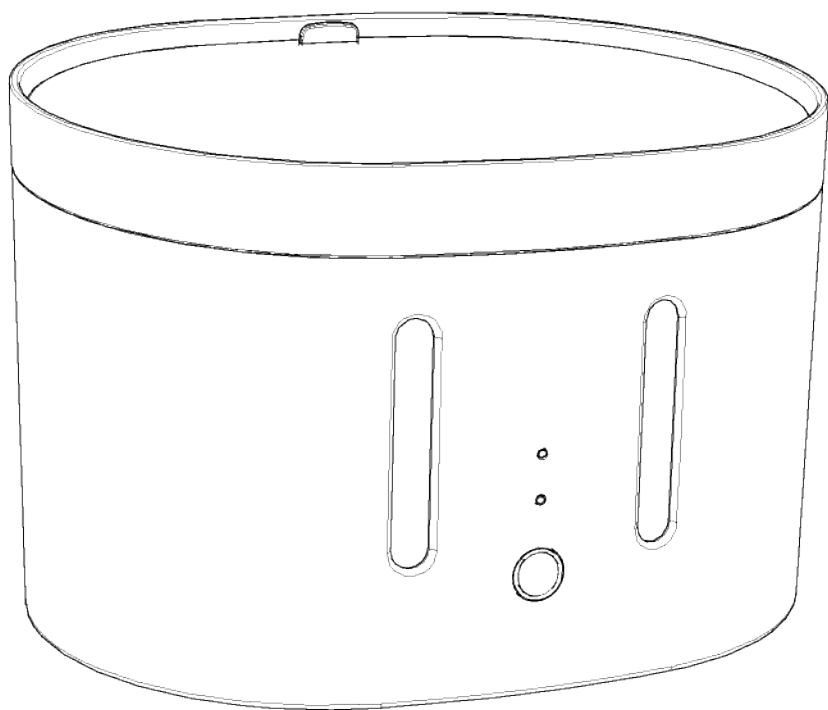


IKOHS



AQUAPURE PETCARE

BEBEDERO DE MASCOTAS - WATER FEEDER

AQUAPURE PETCARE

BEBEDERO DE MASCOTAS - PET FOUNTAIN

EN	ENGLISH	4 - 7
----	---------	-------

ES	ESPAÑOL	8 - 11
----	---------	--------

PT	PORTUGUÊS	12 - 15
----	-----------	---------

FR	FRANÇAIS	16 - 19
----	----------	---------

IT	ITALIANO	20 - 23
----	----------	---------

DE	DEUTSCH	24 - 27
----	---------	---------

NL	NEDERLANDS	28 - 31
----	------------	---------

PL	POLSKI	32 - 35
----	--------	---------

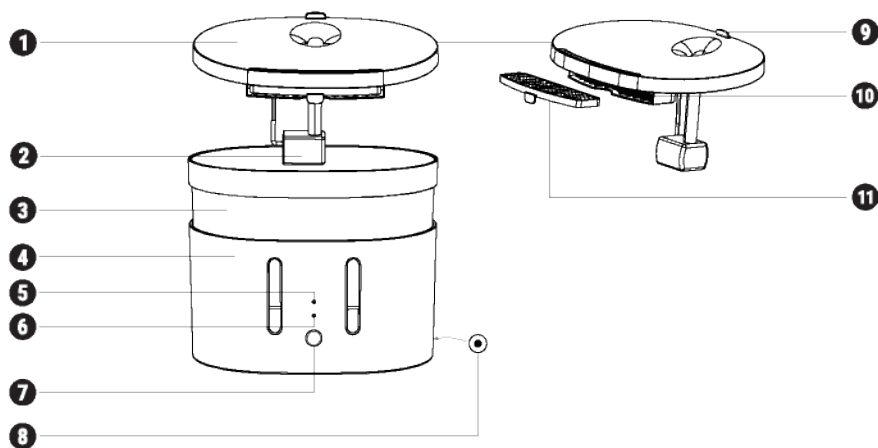
ENGLISH

WELCOME

Thank you for choosing our water feeder. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

PARTS LIST



1. Top cover
2. Pump
3. Water tank
4. Body
5. Power indicator
6. Network indicator
7. Feeding switch
8. Power interface
9. Small handle
10. Filter slot
11. Filter core

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

- Water feeder and all accessories are not edible.
- Please use water feeder in a dry indoor environment.
- Do not place water feeder in a high place.
- Keep the water feeder horizontal when using it. Do not tilt or tip it.
- Do not add hot water or boiling water in the water tank to avoid hot deformation.
- Please make sure that the power cable is blocked and stored to avoid leakage damage caused by pet bites. The power supply is in safe working voltage, it does not endanger the safety of pets and owners.
- Do not disassemble or repair the water feeder, otherwise it will affect the after-sales service.
- Please do not use any accessories that are not provided by the original manufacturer. We are only responsible for the performance and safety of the officially designated accessories.

USAGE INSTRUCTIONS

First use

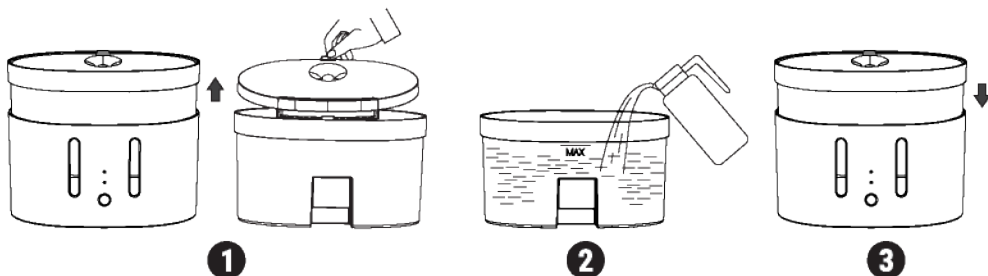
1. Please take out the water feeder and accessories.
2. Please clean inner wall and top cover of water storage bucket and filter core.
3. Please insert filter core into the filter core slot at the bottom of the top cover after immersing the filter element in clean water for 2 minutes.
4. Please add water to the transparent water bucket above the MIN line and below the MAX line.
5. Please take the adapter and plug it into the USB interface of the button of the water feeder.
6. Please press the button on the front body of the water feeder to turn on and off the water feeding function, and press the button for long time (around 6 to 7 seconds) to restore factory default settings, it will come to network configuration status (network indicator flashes).

Adding water instructions

1. No need to power off, just take out the water tank and cover.
2. Add water till up to MAX level on the water tank.

Warning: Do not add hot water.

3. Put the top cover and put the water tank back.



APP CONNECTION

CREATE HOME application is available for Android and iOS (look for the app on Google Play or App Store or scan the QR code below). Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.

This appliance allows you to operate the appliance via your home network. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app CREATE HOME.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are away.



iPhone OS



Android OS

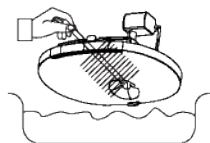
How to connect to the app

1. Install the CREATE HOME app and create a user account.
2. Set up a login password and log in the app.
3. Click on "Add device" (+) and then on the category corresponding to the water feeder.
4. Click on "Confirm" when the indicator light is blinking rapidly.
5. Enter your Wi-Fi network password and confirm. Then you will be redirected to your Wi-Fi settings on your mobile phone. Look for a network named as your device and connect to it. After that, go back to the previous step to press "Next".
6. While connecting, make sure your router, mobile phone and device are as close as possible. After that, your water feeder will be successfully added to your CREATE HOME app.

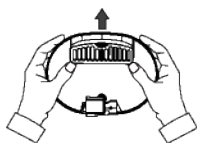
CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended to clean it at least once per week and change water to prevent poor water quality or poor outlet water caused by filtration blockage.

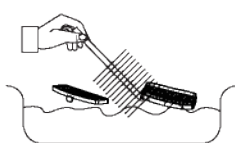
1. Remove the water tank cover and clean.
2. Remove the filter and groove carefully.
3. Clean the filter groove and remove dirties.
4. Clean the pump.
5. Clean inside the water tank and dry outside.
6. When the filter slot is replaced by the top cover, check whether the bayonet is closed.



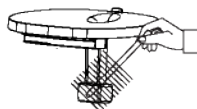
1



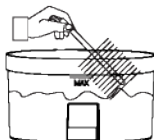
2



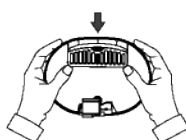
3



4



5



6

- Be sure to clean the power after disconnecting the power supply.
- Do not immerse the water feeder body and power adapter in water.
- For the first time, please clean the inside of the transparent water tank, top cover and the filter slot.
- The filter may be attached with a small amount of powder. This is a normal phenomenon. Rinse.
- The filter is recommended to be replaced once a month.

TROUBLESHOOTING

QUESTION	ANSWER
How often does water feeder change the water and how often we need to clean it?	According to the water quality and pet drinking habits. It is recommended to replace or add water every 2-3 days; it is recommended to clean at least once a week (including water tank, top cover, filter slot, filter), and completely change the water to prevent fouling from clogging the filter slot, resulting in abnormal water quality. Do not use hot water or boiling water when cleaning.
What kinds of water should be used in the water feeder?	It is recommended to use pure water or mineral water.
How often does the filter need to be replaced?	The filter is recommended to be replaced once a month to maintain a good filter effect.
Does the water feeder consume lots of power? Is there any noise?	It has low working power (max. 4.5W) and consumes about 1 kWh in 10 days. The product adopts silent pump and noise reduction design, working without noise. (There is natural water sounds to attract pets to drink plenty of water.)
Is there any safety hazard when the power cable of the water feeder is bitten by a pet?	The power supply adopts 5V low voltage and 0.6A low current to ensure the safety of pets. Friendly reminder: using a broken power cable will be a hazard if pets eat it, please replace it in time.
What are the most suitable cats and dogs for water feeder?	It is suitable for adult cats and small and medium dogs.
What is the reason why the water feeder does not work after it is powered on?	1. Check if the power cord is damaged. 2. Check if the bottom power connector is loose. 3. Check if the water pump outlet and hose connection are loose.



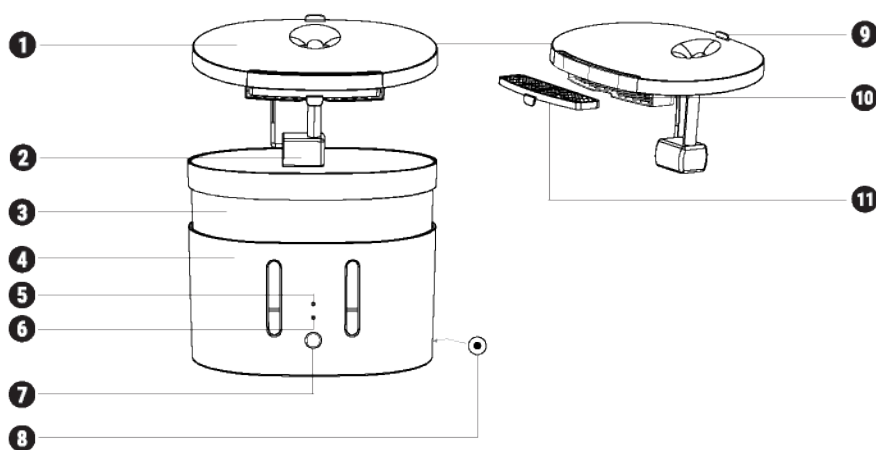
In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

BIENVENIDO

Gracias por elegir nuestro bebedero para mascotas. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

LISTADO DE PARTES



1. Cubierta superior
2. Bomba de agua
3. Depósito de agua
4. Cuerpo del aparato
5. Indicador de encendido
6. Indicador de red
7. Interruptor de alimentación
8. Interfaz de energía
9. Pestaña de apertura
10. Ranura del filtro
11. Núcleo del filtro

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este electrodoméstico, siempre se deben seguir las siguientes precauciones básicas:

- Ni el bebedero para mascotas ni ninguno de los accesorios son comestibles.
- Utilice un bebedero para mascotas en un ambiente interior seco.
- No coloque el bebedero para mascotas en un lugar alto.
- Mantenga el bebedero para mascotas horizontal cuando lo use. No lo incline.
- No agregue agua caliente ni agua hirviendo en el tanque de agua para evitar deformaciones por calor.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté colocado adecuadamente para evitar daños por fugas causados por las mordeduras de las mascotas. La fuente de alimentación tiene un voltaje de trabajo seguro, no pone en peligro la seguridad de las mascotas ni de los propietarios.
- No desmonte ni repare el bebedero para mascotas, de lo contrario afectará el servicio postventa.
- No utilice ningún accesorio que no sea proporcionado por el fabricante original. Solo somos responsables del rendimiento y la seguridad de los accesorios designados oficialmente.

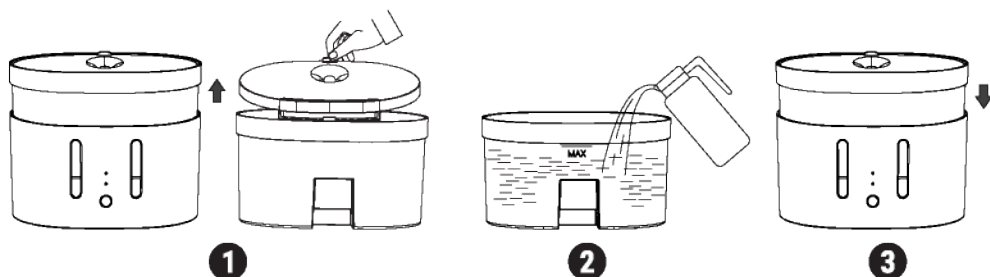
INSTRUCCIONES DE USO

Primer uso

1. Saque el bebedero para mascotas y los accesorios.
2. Limpie la pared interna y la cubierta superior del depósito de agua y el núcleo del filtro.
3. Inserte el núcleo del filtro en la ranura de la parte inferior de la cubierta después de sumergir el filtro en agua limpia durante 2 minutos.
4. Agregue agua al depósito transparente entre las marcas MIN y MAX.
5. Tome el adaptador y conéctelo a la interfaz USB del bebedero para mascotas.
6. Presione el botón en el cuerpo frontal del bebedero para mascotas para encender y apagar la función de alimentación de agua. Presione el botón prolongadamente (alrededor de 6 a 7 segundos) para restablecer la configuración predeterminada de fábrica y acceder al estado de configuración de red (el indicador de red parpadea).

Instrucciones para añadir agua

1. No es necesario apagarlo, solo saque la cubierta y el depósito de agua.
 2. Agregue agua hasta la marca MAX.
- Advertencia:** No añada agua caliente.
3. Vuelva a colocar el depósito de agua y coloque la cubierta superior.



CONECTAR LA APP

La aplicación CREATE HOME se encuentra disponible tanto para Android como para iOS (busque la aplicación en Google Play o App Store o escanee el código QR siguiente). Puede que existan costes adicionales dependiendo del proveedor.

Este aparato se utiliza a través de su red doméstica. Como requisito imprescindible, debe tener una red wifi siempre conectada a su router y la aplicación gratuita CREATE HOME.

Le recomendamos que desconecte el aparato de la red eléctrica cuando esté fuera de casa para evitar que se ponga en marcha de manera accidental mientras esté fuera.



iPhone OS



Android OS

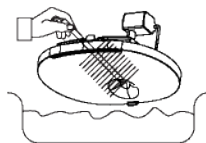
Cómo conectarse a la app

1. Instale la aplicación CREATE HOME y cree una cuenta de usuario.
2. Configure una contraseña de inicio de sesión e inicie sesión en la aplicación.
3. Haga clic en "Agregar dispositivo" (+) y luego en la categoría correspondiente al bebedero.
4. Haga clic en "Confirmar" cuando la luz indicadora parpadee rápidamente.
5. Introduzca su contraseña de red wifi y confirme. Después será redirigido a la configuración wifi en su teléfono móvil. Busque una red con el mismo nombre de su bebedero y conéctese a ella. Después de esto, regrese al paso anterior para presionar "Siguiente".
6. Mientras se conecta, asegúrese de que su enrutador, teléfono móvil y dispositivo estén lo más cerca posible. Finalmente, el bebedero para mascotas se agregará con éxito a su aplicación CREATE HOME.

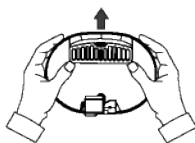
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se recomienda limpiarlo al menos una vez por semana y cambiar el agua para evitar la mala calidad del agua o la mala salida causada por un bloqueo en la filtración.

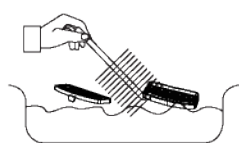
1. Retire la tapa del depósito de agua y límpiela.
2. Retire el filtro de la ranura con cuidado.
3. Limpie la ranura del filtro y elimine la suciedad.
4. Limpie la bomba de agua.
5. Limpie dentro del depósito de agua y seque la parte exterior.
6. Cuando reemplace el filtro de la cubierta superior, verifique si la ranura del filtro está cerrada.



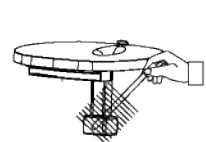
1



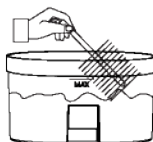
2



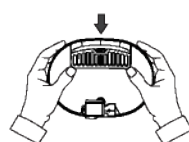
3



4



5



6

- Asegúrese de limpiar el adaptador después de desconectar la fuente de alimentación.
- No sumerja el cuerpo del bebedero para mascotas ni el adaptador de corriente en agua.
- Tras el primer uso, limpie el interior del depósito transparente de agua, la cubierta superior y la ranura del filtro.
- El filtro puede contener una pequeña cantidad de polvo. Este es un fenómeno normal. Enjuáguelo.
- Se recomienda reemplazar el filtro una vez al mes.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREGUNTA	RESPUESTA
¿Con qué frecuencia hay que cambiar el agua del bebedero para mascotas y con qué frecuencia debemos limpiarlo?	Según la calidad del agua y los hábitos de consumo de la mascota. Se recomienda reemplazar o agregar agua cada 2-3 días. Se recomienda limpiar al menos una vez a la semana (incluido el depósito de agua, la cubierta superior, la ranura del filtro y el filtro) y cambiar completamente el agua para evitar que la suciedad obstruya la ranura del filtro, lo que da como resultado una calidad de agua anormal. No use agua caliente ni agua hirviendo al limpiar.
¿Qué tipo de agua debe usarse?	Se recomienda utilizar agua pura o mineral.
¿Con qué frecuencia debe cambiarse el filtro?	Se recomienda cambiar el filtro una vez al mes para mantener un efecto óptimo.
¿El bebedero para mascotas consume mucha energía? ¿Hace algún ruido?	Tiene una potencia de funcionamiento baja (máx. 4.5W) y consume aproximadamente 1 kWh en 10 días. El producto tiene una bomba silenciosa y un diseño de reducción de ruido que funciona sin ruido. (El sonido natural del agua atrae a las mascotas para que beban y se mantengan hidratados).
¿Existe algún riesgo de seguridad cuando una mascota muerde el cable de alimentación del bebedero para mascotas?	La fuente de alimentación tiene un voltaje bajo de 5V y 0,6A de baja corriente para garantizar la seguridad de las mascotas. De todos modos, utilizar un cable de alimentación roto será un peligro si las mascotas lo muerden, reemplácelo a tiempo.
¿Para qué tipos de gatos y perros se recomienda el bebedero para mascotas?	Es adecuado para gatos adultos y para perros de pequeño y mediano tamaño.
¿Por qué no funciona el bebedero para mascotas después de encenderse?	1. Compruebe si el cable de alimentación está dañado. 2. Compruebe si el conector de corriente inferior está suelto. 3. Compruebe si la salida de la bomba de agua o la conexión de la manguera están sueltos.



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

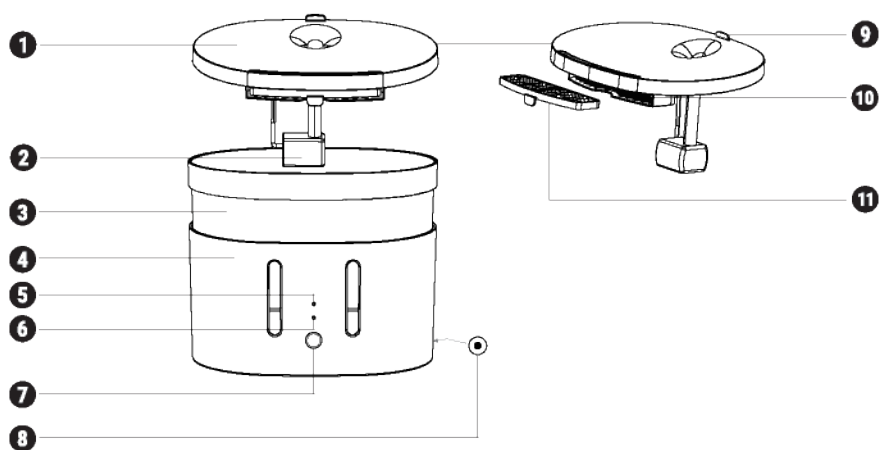
PORTUGUÊS

BEM-VINDO

Obrigado por escolher o nosso bebedor de animais. Antes de usar este aparelho e para garantir seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança indicadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Mantenha o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê essas instruções ao futuro proprietário do dispositivo. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por qualquer dano resultante da violação destas instruções pelo usuário.

LISTA DE PEÇAS



1. Convés superior
2. Bomba de água
3. Depósito de água
4. Corpo do aparelho
5. Indicador de energia
6. Indicador de rede
7. Interruptor de alimentação
8. Interface de energia
9. Alça pequena para transporte
10. Slot de filtro
11. Núcleo do filtro

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este aparelho, as seguintes precauções básicas devem sempre ser seguidas:

- Nem o bebedor de animais de estimação nem qualquer um dos acessórios são comestíveis.
- Use um bebedor de animais em um ambiente interno seco.
- Não coloque o bebedouro em um local alto.
- Mantenha o bebedouro na horizontal quando usá-lo. Não incline.
- Não adicione água quente ou água fervente no tanque de água para evitar deformações quentes.
- Verifique se o cabo de alimentação está travado e armazenado para evitar danos causados por vazamentos causados por mordidas de animais. A fonte de alimentação está em uma tensão de trabalho segura, não prejudica a segurança de animais de estimação ou proprietários.
- Não desmonte nem conserte o bebedor de animais, pois isso afetará o serviço pós-venda.
- Não use acessórios não fornecidos pelo fabricante original. Somos responsáveis apenas pelo desempenho e segurança dos acessórios oficialmente designados.

INSTRUÇÕES DE USO

Primeiro uso

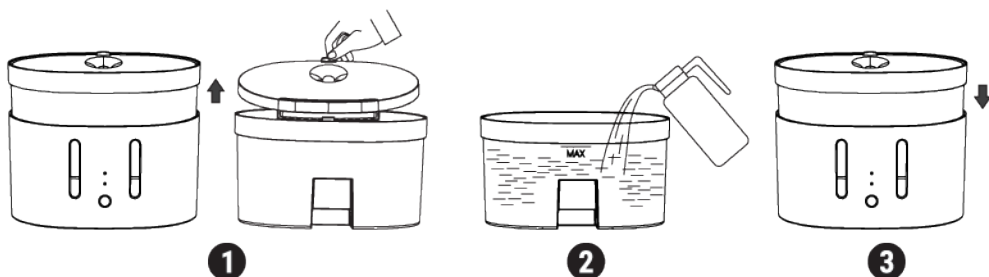
1. Remova o bebedouro e os acessórios.
2. Limpe a parede interna e a tampa superior do balde de armazenamento de água e o núcleo do filtro.
3. Insira o núcleo do filtro na ranhura do núcleo do filtro na parte inferior da tampa superior após imergir o elemento do filtro em água limpa por 2 minutos.
4. Adicione água ao tanque de água transparente na linha MIN e abaixo da linha MAX.
5. Pegue o adaptador e conecte-o à interface USB do bebedor de animais.
6. Pressione o botão na parte frontal do bebedouro para ativar e desativar a função de fornecimento de água e pressione o botão por um longo tempo (cerca de 6 a 7 segundos) para restaurar as configurações padrão de fábrica, alcançar o status da configuração rede (o indicador de rede pisca).

Instruções para adicionar água

1. Não é necessário desligá-lo, basta retirar o tanque de água e tampar.
2. Adicione água ao nível MÁXIMO no tanque de água.

Advertência: Não adicione água quente.

3. Recoloque a tampa superior e substitua o tanque de água.



CONECTE O APP

O aplicativo CREATE HOME está disponível para Android e iOS (pesquise o aplicativo no Google Play ou App Store ou digitalize o seguinte código QR). Pode haver custos adicionais, dependendo do provedor.

Este dispositivo é usado através da sua rede doméstica. Como requisito essencial, você deve ter uma rede Wi-Fi sempre conectada ao seu roteador e ao aplicativo CREATE HOME gratuito.

Recomendamos que você desconecte o aparelho da rede elétrica quando estiver fora de casa para evitar que ele inicie acidentalmente enquanto estiver fora.



iPhone OS



Android OS

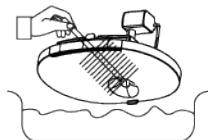
Como se conectar ao app

1. Instale o aplicativo CREATE HOME e crie uma conta de usuário.
2. Defina uma senha de login e efetue login no aplicativo.
3. Clique em "Adicionar dispositivo" (+) e depois na categoria correspondente ao bebedouro.
4. Clique em "Confirmar" quando a luz indicadora piscar rapidamente.
5. Digite sua senha de rede Wi-Fi e confirme. Você será redirecionado para as configurações de Wi-Fi do seu celular. Encontre uma rede com o mesmo nome do seu bebedouro e conecte-se a ela. Depois disso, retorne à etapa anterior para pressionar "Next".
6. Durante a conexão, verifique se o roteador, o telefone celular e o dispositivo estão o mais próximo possível. Por fim, o bebedor de animais de estimação será adicionado com sucesso ao seu aplicativo CREATE HOME.

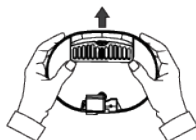
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Recomenda-se limpá-lo pelo menos uma vez por semana e trocar a água para evitar má qualidade da água ou vazamento de água causado pelo bloco de filtragem.

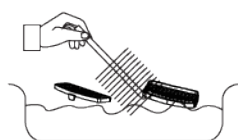
1. Retire a tampa do depósito de água e limpe-a.
2. Remova o filtro e a ranhura com cuidado.
3. Limpe a ranhura do filtro e remova a sujeira.
4. Limpe a bomba de água.
5. Limpe dentro do tanque de água e seque por fora.
6. Quando a ranhura do filtro for substituída pela tampa superior, verifique se a baioneta está fechada.



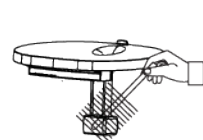
1



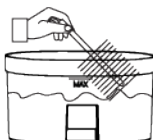
2



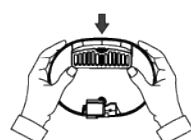
3



4



5



6

- Certifique-se de limpar a energia depois de desconectar a fonte de alimentação.
- Não mergulhe o corpo do bebedor de animais de estimação ou do adaptador de energia na água.
- Após o primeiro uso, limpe o interior do tanque de água transparente, a tampa superior e a fenda do filtro.
- O filtro pode conter uma pequena quantidade de poeira. Este é um fenômeno normal. Enxágue.
- Recomenda-se substituir o filtro uma vez por mês.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

QUESTIONAR	RESPONDER
Quantas vezes precisamos trocar a água no bebedor de animais e com que frequência devemos limpá-la?	De acordo com a qualidade da água e hábitos de consumo do animal. Recomenda-se substituir ou adicionar água a cada 2-3 dias. Recomenda-se limpar pelo menos uma vez por semana (incluindo o tanque de água, a tampa superior, a ranhura do filtro e o filtro) e trocar completamente a água para evitar que a sujeira obstrua a ranhura do filtro, o que resulta em qualidade anormal da água Não use água quente ou água fervente durante a limpeza.
Que tipo de água deve ser usada?	É recomendável usar água pura ou mineral.
Com que frequência o filtro deve ser trocado?	Recomenda-se trocar o filtro uma vez por mês para manter um efeito ideal.
O bebedor de animais consome muita energia? Faz algum barulho?	Possui baixa potência operacional (máx. 4,5W) e consome aproximadamente 1 kWh em 10 dias. O produto possui uma bomba silenciosa e um design de redução de ruído, que funciona sem ruído. (Existem sons naturais da água para atrair animais de estimação para beber muita água).
Existe um risco de segurança quando um animal de estimação morde o cabo de alimentação do bebedor?	A fonte de alimentação possui baixa voltagem de 5V e 0,6A de baixa corrente para garantir a segurança dos animais de estimação. De qualquer forma, o uso de um cabo de força quebrado será um perigo se animais de estimação o morderem, substitua-o a tempo.
Para que tipos de cães e gatos é recomendado o bebedor de animais?	É adequado para gatos adultos e para cães pequenos e médios.
Por que o bebedor de animais de estimação não funciona após a iluminação?	1. Verifique se o cabo de alimentação está danificado. 2. Verifique se o conector de alimentação inferior está solto. 3. Verifique se a tomada da bomba de água ou a conexão da mangueira está solta.



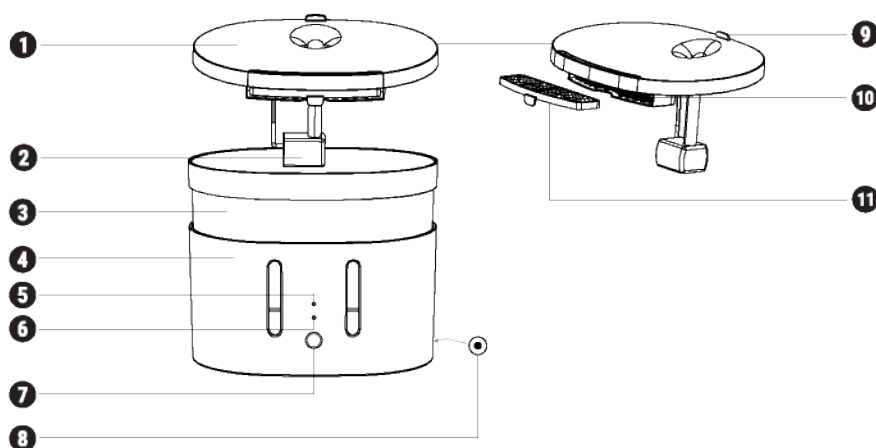
De acordo com as Directrizes Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas á redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contendor que está no packaging indica a obrigação de que o producto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece a reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do producto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre abreuvoir pour animaux de compagnie. Avant d'utiliser cet appareil et pour assurer sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité indiquées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure si elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant de la violation de ces instructions par l'utilisateur.

LISTE DE PIÈCES



1. Pont supérieur
2. Pompe à eau
3. Réservoir d'eau
4. Corps de l'appareil
5. Indicateur d'alimentation
6. Indicateur de réseau
7. Interrupteur
8. Interface de puissance
9. Petite poignée pour le transport
10. Fente de filtre
11. Noyau de filtre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser cet appareil, les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies:

- Ni l'abreuvoir pour animaux de compagnie ni aucun des accessoires ne sont comestibles.
- Utilisez un abreuvoir pour animaux de compagnie dans un environnement intérieur sec.
- Ne placez pas l'abreuvoir pour animaux en hauteur.
- Gardez l'abreuvoir pour animaux de compagnie horizontal lors de son utilisation. Ne l'inclinez pas.
- N'ajoutez pas d'eau chaude ou d'eau bouillante dans le réservoir d'eau pour éviter les déformations chaudes.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est verrouillé et rangé pour éviter les dommages causés par les fuites causées par les morsures d'animaux. L'alimentation est dans une tension de fonctionnement sûre, elle ne met pas en danger la sécurité des animaux ou des propriétaires.
- Ne démontez pas et ne réparez pas l'abreuvoir pour animaux de compagnie, sinon cela affectera le service après-vente.
- N'utilisez aucun accessoire non fourni par le fabricant d'origine. Nous ne sommes responsables que des performances et de la sécurité des accessoires officiellement désignés.

MODE D'EMPLOI

Première utilisation

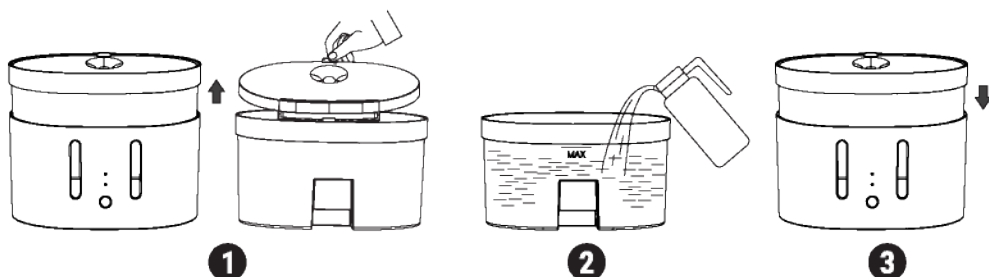
1. Retirez l'abreuvoir pour animaux de compagnie et les accessoires.
2. Nettoyez la paroi intérieure et le couvercle supérieur du seau de stockage d'eau et le noyau du filtre.
3. Insérez le noyau du filtre dans la rainure du noyau du filtre au bas du couvercle supérieur après avoir immergé l'élément filtrant dans de l'eau propre pendant 2 minutes.
4. Ajoutez de l'eau au réservoir d'eau transparent sur la ligne MIN et en dessous de la ligne MAX.
5. Prenez l'adaptateur et connectez-le à l'interface USB de l'abreuvoir pour animaux de compagnie.
6. Appuyez sur le bouton sur le corps avant de l'abreuvoir pour animaux domestiques pour activer et désactiver la fonction d'alimentation en eau, et appuyez longuement sur le bouton (environ 6 à 7 secondes) pour restaurer les paramètres d'usine par défaut, atteindre l'état de configuration réseau (l'indicateur de réseau clignote).

Instructions pour ajouter de l'eau

1. Il n'est pas nécessaire de l'éteindre, il suffit de retirer le réservoir d'eau et le couvercle.
2. Ajoutez de l'eau au niveau MAXIMUM dans le réservoir d'eau.

Avertissement: N'ajoutez pas d'eau chaude.

3. Remettez le couvercle supérieur et remplacez le réservoir d'eau.



CONNECTEZ L'APPLICATION

L'application CREATE HOME est disponible pour Android et iOS (recherchez l'application sur Google Play ou App Store ou scannez le code QR suivant). Il peut y avoir des frais supplémentaires selon le fournisseur.

Cet appareil est utilisé via votre réseau domestique. Comme condition essentielle, vous devez disposer d'un réseau Wi-Fi toujours connecté à votre routeur et de l'application CREATE HOME gratuite.

Nous vous recommandons de débrancher l'appareil du secteur lorsque vous n'êtes pas à la maison pour éviter qu'il ne démarre accidentellement pendant votre absence.



iPhone OS



OS Android

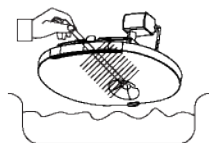
Comment se connecter à l'application

1. Installez l'application CREATE HOME et créez un compte utilisateur.
2. Définissez un mot de passe de connexion et connectez-vous à l'application.
3. Cliquez sur «Ajouter un appareil» (+) puis sur la catégorie correspondant à la fontaine à boire.
4. Cliquez sur "Confirmer" lorsque le voyant lumineux clignote rapidement.
5. Saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi et confirmez. Vous serez ensuite redirigé vers les paramètres Wi-Fi de votre téléphone mobile. Trouvez un réseau portant le même nom que votre fontaine et connectez-vous. Après cela, revenez à l'étape précédente pour appuyer sur «Suivant».
6. Lors de la connexion, assurez-vous que votre routeur, votre téléphone mobile et votre appareil sont aussi proches que possible. Enfin, l'abreuvoir pour animaux de compagnie sera ajouté avec succès à votre application CREATE HOME.

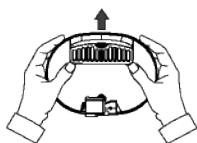
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est recommandé de le nettoyer au moins une fois par semaine et de changer l'eau pour éviter une mauvaise qualité de l'eau ou une mauvaise fuite d'eau causée par le bloc de filtration.

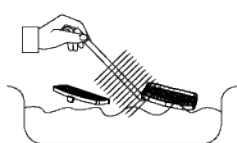
1. Retirez le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez-le.
2. Retirez soigneusement le filtre et la rainure.
3. Nettoyez la rainure du filtre et retirez la saleté.
4. Nettoyez la pompe à eau.
5. Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau et séchez l'extérieur.
6. Lorsque la fente du filtre est remplacée par le couvercle supérieur, vérifiez si la baïonnette est fermée.



1



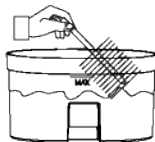
2



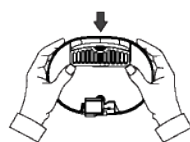
3



4



5



6

- Assurez-vous de nettoyer l'alimentation après avoir débranché l'alimentation.
- N'immergez pas le corps de l'abreuvoir pour animaux de compagnie ou l'adaptateur secteur dans l'eau.
- Après la première utilisation, nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau transparent, le couvercle supérieur et la fente du filtre.
- Le filtre peut contenir une petite quantité de poussière. C'est un phénomène normal. Rincez-le.
- Il est recommandé de remplacer le filtre une fois par mois.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

QUESTION	RÉPONDRE
À quelle fréquence devons-nous changer l'eau de l'abreuvoir pour animaux de compagnie et à quelle fréquence devons-nous la nettoyer?	Selon la qualité de l'eau et les habitudes de consommation de l'animal. Il est recommandé de remplacer ou d'ajouter de l'eau tous les 2-3 jours. Il est recommandé de nettoyer au moins une fois par semaine (y compris le réservoir d'eau, le couvercle supérieur, la fente du filtre et le filtre) et de changer complètement l'eau pour éviter que la saleté n'obstrue la fente du filtre, ce qui entraîne une qualité anormale de l'eau. N'utilisez pas d'eau chaude ou d'eau bouillante lors du nettoyage.
Quel type d'eau faut-il utiliser?	Il est recommandé d'utiliser de l'eau pure ou minérale.
À quelle fréquence le filtre doit-il être changé?	Il est recommandé de changer le filtre une fois par mois pour maintenir un effet optimal.
Le buveur d'animaux consomme-t-il beaucoup d'énergie? Cela fait-il du bruit?	Il a une faible puissance de fonctionnement (max. 4,5 W) et consomme environ 1 kWh en 10 jours. Le produit a une pompe silencieuse et une conception de réduction du bruit, qui fonctionne sans bruit. (Il y a des sons naturels de l'eau pour inciter les animaux à boire beaucoup d'eau).
Existe-t-il un risque pour la sécurité lorsqu'un animal mord le cordon d'alimentation de l'abreuvoir pour animaux de compagnie?	L'alimentation a une basse tension de 5V et 0,6A de faible courant pour assurer la sécurité des animaux. Cependant, l'utilisation d'un cordon d'alimentation cassé sera un danger si les animaux domestiques vous mordent, remplacez-le à temps.
Pour quels types de chats et de chiens le buveur d'animaux est-il recommandé?	Il convient aux chats adultes et aux chiens de petite et moyenne taille.
Pourquoi l'abreuvoir pour animaux ne fonctionne-t-il pas après l'éclairage?	1. Vérifiez si le câble d'alimentation est endommagé. 2. Vérifiez si le connecteur d'alimentation inférieur est desserré. 3. Vérifiez si la sortie de la pompe à eau ou le raccord du tuyau est desserré.

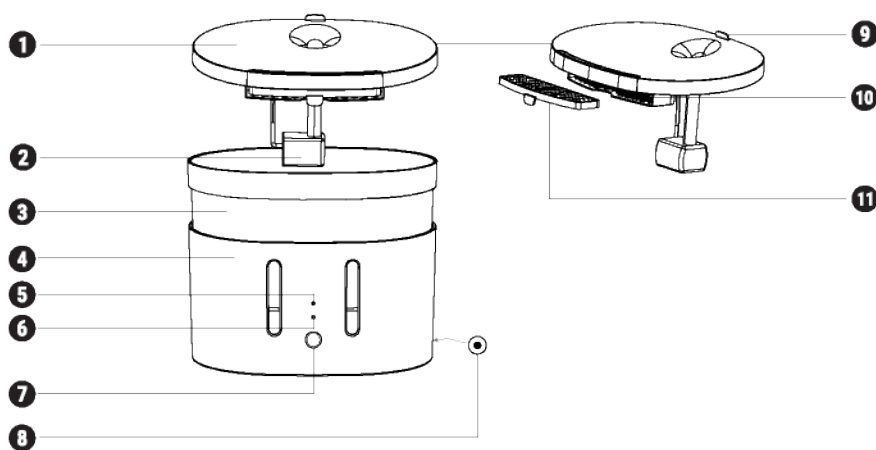


Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et électro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.

BENVENUTO

Grazie per aver scelto il nostro bevitore di animali domestici. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la confezione. Se applicabile, dare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla violazione di queste istruzioni da parte dell'utente.

ELENCO DELLE PARTI

1. Mazzo superiore
2. Pompa dell'acqua
3. Serbatoio d'acqua
4. Corpo dell'apparecchio
5. Indicatore di alimentazione
6. Indicatore di rete
7. Interruttore di alimentazione
8. Interfaccia di alimentazione
9. Piccola maniglia per il trasporto
10. Slot filtro
11. Nucleo del filtro

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo apparecchio, seguire sempre le seguenti precauzioni di base:

- Né il bevitore di animali domestici né alcuno degli accessori sono commestibili.
- Usa un bevitore di animali domestici in un ambiente interno asciutto.
- Non posizionare il bevitore di animali domestici in un luogo elevato.
- Tieni il bevitore di animali domestici in orizzontale quando lo usi. Non inclinarlo.
- Non aggiungere acqua calda o acqua bollente nel serbatoio dell'acqua per evitare deformazioni calde.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia bloccato e conservato per evitare danni causati da perdite causate da morsi di animali domestici. L'alimentatore ha una tensione di lavoro sicura, non compromette la sicurezza di animali domestici o proprietari.
- Non smontare o riparare il bevitore di animali domestici, altrimenti influirà sul servizio post-vendita.
- Non utilizzare accessori che non sono forniti dal produttore originale. Siamo responsabili solo per le prestazioni e la sicurezza degli accessori designati ufficialmente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Primo utilizzo

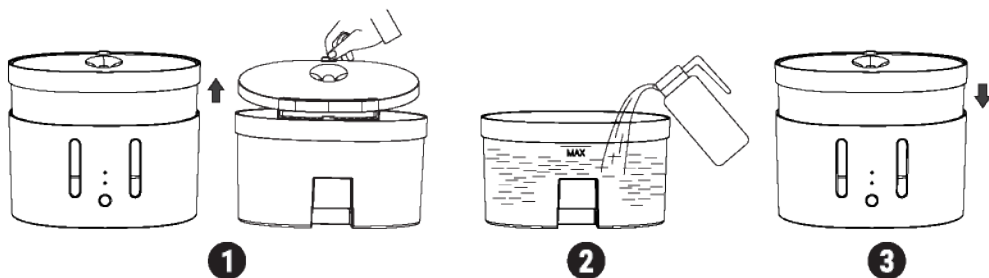
1. Rimuovere il bevitore di animali domestici e gli accessori.
2. Pulire la parete interna e il coperchio superiore del secchio di conservazione dell'acqua e il nucleo del filtro.
3. Inserire il nucleo del filtro nella scanalatura del nucleo del filtro nella parte inferiore del coperchio superiore dopo aver immerso l'elemento del filtro in acqua pulita per 2 minuti.
4. Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua trasparente sulla linea MIN e sotto la linea MAX.
5. Prendi l'adattatore e collegalo all'interfaccia USB del bevitore di animali domestici.
6. Premere il pulsante sul corpo anteriore del bevitore per animali domestici per attivare e disattivare la funzione di erogazione dell'acqua e premere a lungo il pulsante (da 6 a 7 secondi circa) per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, raggiungere lo stato di configurazione rete (l'indicatore di rete lampeggia).

Istruzioni per l'aggiunta di acqua

1. Non è necessario spegnerlo, basta estrarre il serbatoio dell'acqua e il coperchio.
2. Aggiungere acqua al livello MASSIMO nel serbatoio dell'acqua.

avvertimento: Non aggiungere acqua calda.

3. Sostituire il coperchio superiore e sostituire il serbatoio dell'acqua.



CONNETTI L'APP

L'applicazione CREATE HOME è disponibile sia per Android che per iOS (cerca l'applicazione su Google Play o App Store o scansiona il seguente codice QR). Potrebbero esserci costi aggiuntivi a seconda del provider.

Questo dispositivo viene utilizzato attraverso la rete domestica. Come requisito essenziale, è necessario disporre di una rete Wi-Fi sempre connessa al router e all'applicazione CREATE HOME gratuita.

Si consiglia di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando si è lontani da casa per evitare che si avvii accidentalmente mentre si è lontani.



iPhone OS



Android OS

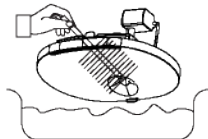
Come connettersi all'app

1. Installa l'applicazione CREATE HOME e crea un account utente.
2. Imposta una password di accesso e accedi all'applicazione.
3. Fai clic su "Aggiungi dispositivo" (+) e quindi sulla categoria corrispondente alla fontanella.
4. Fai clic su "Conferma" quando la spia lampeggia rapidamente.
5. Inserisci la password della tua rete Wi-Fi e conferma. Verrai quindi reindirizzato alle impostazioni Wi-Fi sul tuo telefono cellulare. Trova una rete con lo stesso nome della tua fontanella e connettiti ad essa. Successivamente, tornare al passaggio precedente per premere "Avanti".
6. Durante la connessione, assicurarsi che il router, il telefono cellulare e il dispositivo siano il più vicino possibile. Infine, il bevitore di animali domestici verrà aggiunto correttamente all'applicazione CREATE HOME.

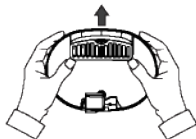
PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di pulirlo almeno una volta alla settimana e di cambiare l'acqua per evitare una scarsa qualità dell'acqua o una scarsa perdita d'acqua causata dal blocco di filtrazione.

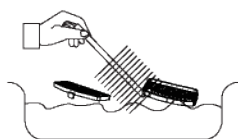
1. Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua e pulirlo.
2. Rimuovere il filtro e la scanalatura con attenzione.
3. Pulire la scanalatura del filtro e rimuovere lo sporco.
4. Pulire la pompa dell'acqua.
5. Pulire all'interno del serbatoio dell'acqua e asciugare l'esterno.
6. Quando lo slot del filtro è sostituito dal coperchio superiore, verificare se la baionetta è chiusa.



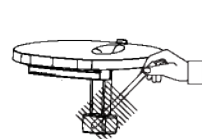
1



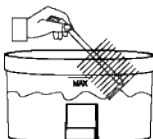
2



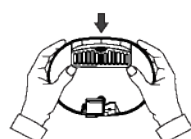
3



4



5



6

- Assicurarsi di pulire l'alimentazione dopo aver scollegato l'alimentazione.
- Non immergere il corpo del bevitore di animali domestici o l'alimentatore in acqua.
- Dopo il primo utilizzo, pulire l'interno del serbatoio dell'acqua trasparente, il coperchio superiore e la fessura del filtro.
- Il filtro può contenere una piccola quantità di polvere. Questo è un fenomeno normale Risciacqua.
- Si consiglia di sostituire il filtro una volta al mese.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

DOMANDA	RISPOSTA
Quanto spesso dobbiamo cambiare l'acqua nel bevitore di animali domestici e con quale frequenza dovremmo pulirla?	Secondo la qualità dell'acqua e le abitudini di consumo dell'animale. Si consiglia di sostituire o aggiungere acqua ogni 2-3 giorni. Si consiglia di pulire almeno una volta alla settimana (compreso il serbatoio dell'acqua, il coperchio superiore, la fessura del filtro e il filtro) e di cambiare completamente l'acqua per evitare che lo sporco ostruisca la fessura del filtro, causando qualità dell'acqua anormale Non usare acqua calda o acqua bollente durante la pulizia.
Che tipo di acqua dovrebbe essere usata?	Si consiglia di utilizzare acqua pura o minerale.
Ogni quanto deve essere cambiato il filtro?	Si consiglia di cambiare il filtro una volta al mese per mantenere un effetto ottimale.
Il bevitore di animali consuma molta energia? Fa rumore?	Ha una bassa potenza operativa (max. 4,5 W) e consuma circa 1 kWh in 10 giorni. Il prodotto ha una pompa silenziosa e un design di riduzione del rumore, che funziona senza rumore. (Ci sono suoni naturali dell'acqua per attirare gli animali domestici a bere molta acqua).
Esiste un rischio per la sicurezza quando un animale domestico morde il cavo di alimentazione del bevitore?	L'alimentatore ha una bassa tensione di 5 V e 0,6 A di bassa corrente per garantire la sicurezza degli animali domestici. In ogni caso, l'uso di un cavo di alimentazione rotto sarà pericoloso se gli animali ti mordono, sostituendolo in tempo.
Per quali tipi di cani e gatti è raccomandato il bevitore di animali domestici?	È adatto per gatti adulti e cani di piccola e media taglia.
Perché il bevitore di animali domestici non funziona dopo l'accensione?	1. Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato. 2. Controllare se il connettore di alimentazione inferiore è allentato. 3. Controllare se l'uscita della pompa dell'acqua o il collegamento del flessibile sono allentati.



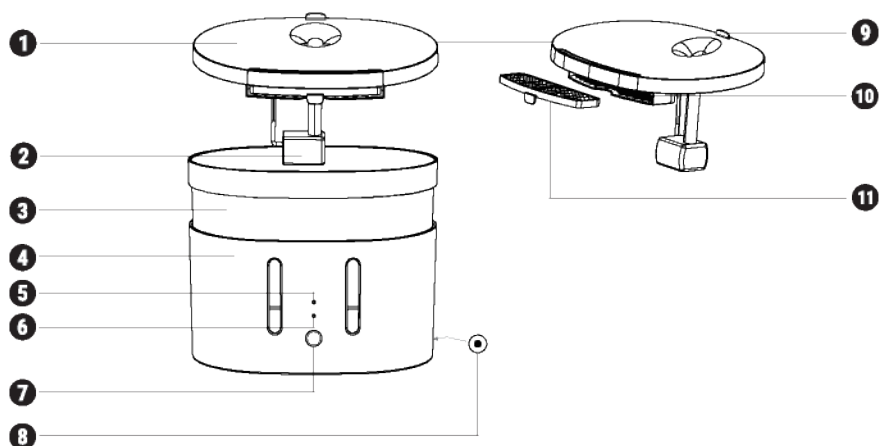
Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/863/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.

HERZLICH WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Haustiertrinker entschieden haben. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um seine bestmögliche Verwendung zu gewährleisten.

Die hier angegebenen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie ordnungsgemäß befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch, die Garantie, den Kaufbeleg und die Schachtel zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anweisungen gegebenenfalls an den zukünftigen Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie immer die grundlegenden Sicherheits- und Risikovorsichtsmaßnahmen, wenn Sie ein Elektrogerät verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

TEILELISTE



1. Oberes Deck
2. Wasserpumpe
3. Wassertank
4. Gerätekörper
5. Betriebsanzeige
6. Netzwerkanzeige
7. Netzschalter
8. Power-Schnittstelle
9. Kleiner Griff für den Transport
10. Filterschlitz
11. Filterkern

SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Verwendung dieses Geräts sollten immer die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

- Weder der Haustiertrinker noch das Zubehör sind essbar.
- Verwenden Sie einen Haustiertrinker in einem trockenen Innenraum.
- Stellen Sie den Haustiertrinker nicht an einem hohen Ort auf.
- Halten Sie den Haustiertrinker waagrecht, wenn Sie ihn verwenden. Kippen Sie es nicht.
- Füllen Sie kein heißes oder kochendes Wasser in den Wassertank, um heiße Verformungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel verriegelt und aufbewahrt ist, um Schäden durch Leckagen durch Tierbisse zu vermeiden. Das Netzteil befindet sich in einer sicheren Betriebsspannung und gefährdet nicht die Sicherheit von Haustieren oder Besitzern.
- Zerlegen oder reparieren Sie den Trinker nicht, da er sonst den Kundendienst beeinträchtigt.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Originalhersteller geliefert wurde. Wir sind nur für die Leistung und Sicherheit von offiziell bezeichnetem Zubehör verantwortlich.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Erster Gebrauch

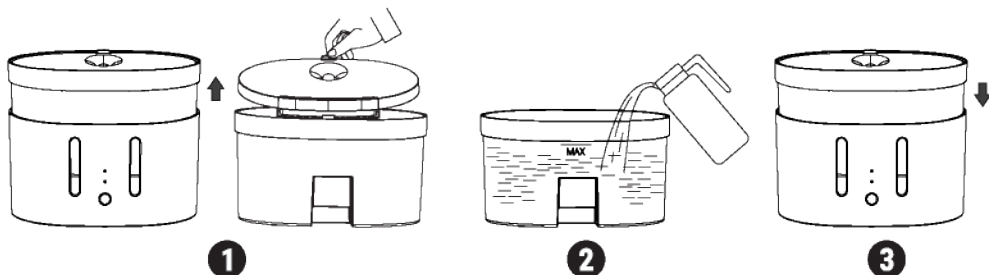
1. Entfernen Sie den Haustiertrinker und das Zubehör.
2. Reinigen Sie die Innenwand und die obere Abdeckung des Wasserspeichereimers und des Filterkerns.
3. Setzen Sie den Filterkern in die Nut des Filterkerns unten in der oberen Abdeckung ein, nachdem Sie das Filterelement 2 Minuten lang in sauberes Wasser getaucht haben.
4. Füllen Sie Wasser in den transparenten Wassertank an der MIN-Linie und unterhalb der MAX-Linie.
5. Nehmen Sie den Adapter und schließen Sie ihn an die USB-Schnittstelle des Haustiertrinkers an.
6. Drücken Sie die Taste an der Vorderseite des Trinkgeräts, um die Wasserversorgung ein- und auszuschalten, und drücken Sie die Taste für längere Zeit (ca. 6 bis 7 Sekunden), um die werkseitigen Standardeinstellungen wiederherzustellen und den Konfigurationsstatus zu erreichen (Netzwerk (die Netzwerkanzeige blinkt)).

Anleitung zum Hinzufügen von Wasser

1. Es ist nicht erforderlich, das Gerät auszuschalten. Nehmen Sie lediglich den Wassertank und die Abdeckung heraus.
2. Füllen Sie Wasser bis zum MAXIMALEN Füllstand im Wassertank ein.

Warnung: Fügen Sie kein heißes Wasser hinzu.

3. Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf und setzen Sie den Wassertank wieder auf.



VERBINDE DIE APP

Die CREATE HOME-Anwendung ist sowohl für Android als auch für iOS verfügbar (suchen Sie die Anwendung in Google Play oder im App Store oder scannen Sie den folgenden QR-Code). Je nach Anbieter können zusätzliche Kosten anfallen.

Dieses Gerät wird über Ihr Heimnetzwerk verwendet. Als Grundvoraussetzung müssen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk haben, das immer mit Ihrem Router und der kostenlosen Anwendung CREATE HOME verbunden ist.

Wir empfehlen, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, wenn Sie nicht zu Hause sind, um ein versehentliches Starten während Ihrer Abwesenheit zu verhindern.



iPhone OS



Android OS

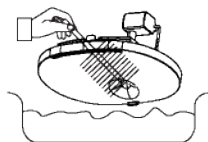
So stellen Sie eine Verbindung zur App her

1. Installieren Sie die Anwendung CREATE HOME und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Legen Sie ein Anmeldekenntwort fest und melden Sie sich bei der Anwendung an.
3. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ (+) und dann auf die Kategorie, die dem Trinkbrunnen entspricht.
4. Klicken Sie auf „Bestätigen“, wenn die Anzeige schnell blinkt.
5. Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und bestätigen Sie. Sie werden dann zu den WLAN-Einstellungen Ihres Mobiltelefons weitergeleitet. Finden Sie ein Netzwerk mit demselben Namen wie Ihr Trinkbrunnen und stellen Sie eine Verbindung her. Kehren Sie danach zum vorherigen Schritt zurück und drücken Sie „Weiter“.
6. Stellen Sie beim Herstellen der Verbindung sicher, dass sich Router, Mobiltelefon und Gerät so nahe wie möglich befinden. Schließlich wird der Haustier-Trinker erfolgreich zu Ihrer CREATE HOME-Anwendung hinzugefügt.

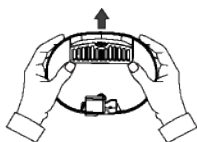
REINIGUNG UND WARTUNG

• Es wird empfohlen, ihn mindestens einmal pro Woche zu reinigen und das Wasser zu wechseln, um eine schlechte Wasserqualität oder einen schlechten Wasseraustritt durch den Filterblock zu vermeiden.

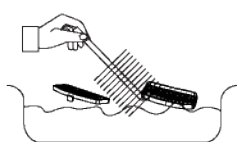
1. Entfernen Sie den Wassertankdeckel und reinigen Sie ihn.
2. Entfernen Sie den Filter und die Nut vorsichtig.
3. Reinigen Sie die Filternut und entfernen Sie den Schmutz.
4. Reinigen Sie die Wasserpumpe.
5. Reinigen Sie den Wassertank innen und trocknen Sie ihn außen.
6. Wenn der Filterschacht durch die obere Abdeckung ersetzt wird, prüfen Sie, ob das Bajonett geschlossen ist.



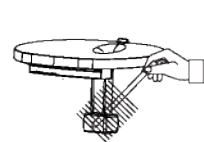
1



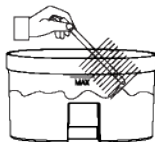
2



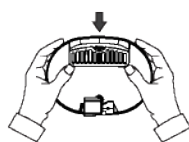
3



4



5



6

- Achten Sie darauf, die Stromversorgung zu reinigen, nachdem Sie die Stromversorgung unterbrochen haben.
- Tauchen Sie den Körper des Haustiertrinkers oder das Netzteil nicht in Wasser.
- Reinigen Sie nach dem ersten Gebrauch das Innere des transparenten Wassertanks, die obere Abdeckung und den Filterschlitz.
- Der Filter enthält möglicherweise etwas Staub. Dies ist ein normales Phänomen. Spülen Sie es aus.
- Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat auszutauschen.

PROBLEMLÖSUNG

FRAGE	ANTWORTE
Wie oft müssen wir das Wasser im Haustiertrinker wechseln und wie oft müssen wir es reinigen?	Entsprechend der Wasserqualität und den Verzehrgewohnheiten des Haustieres. Es wird empfohlen, das Wasser alle 2-3 Tage zu ersetzen oder hinzuzufügen. Es wird empfohlen, mindestens einmal pro Woche (einschließlich des Wassertanks, der oberen Abdeckung, des Filterschlitzes und des Filters) zu reinigen und das Wasser vollständig zu wechseln, um zu verhindern, dass Schmutz den Filterschlitz verstopft, was zur Folge hat abnorme Wasserqualität Verwenden Sie zum Reinigen kein heißes oder kochendes Wasser.
Welche Art von Wasser sollte verwendet werden?	Es wird empfohlen, reines oder Mineralwasser zu verwenden.
Wie oft sollte der Filter gewechselt werden?	Es wird empfohlen, den Filter einmal im Monat zu wechseln, um eine optimale Wirkung zu erzielen.
Verbraucht der Haustiertrinker viel Energie? Macht es irgendwelche Geräusche?	Es hat eine geringe Betriebsleistung (max. 4,5 W) und verbraucht in 10 Tagen ca. 1 kWh. Das Produkt verfügt über eine geräuscharme Pumpe und ein geräuscharmes Design. (Es gibt natürliche Geräusche von Wasser, um Haustiere anzuziehen, viel Wasser zu trinken).
Gibt es ein Sicherheitsrisiko, wenn ein Haustier das Netzkabel des Haustiertrinkers beißt?	Das Netzteil hat eine niedrige Spannung von 5 V und einen niedrigen Strom von 0,6 A, um die Sicherheit von Haustieren zu gewährleisten. Die Verwendung eines defekten Netzkabels kann jedoch gefährlich sein, wenn Sie von Haustieren gebissen werden. Ersetzen Sie das Kabel rechtzeitig.
Für welche Arten von Katzen und Hunden wird der Haustiertrinker empfohlen?	Es ist für erwachsene Katzen und für kleine und mittelgroße Hunde geeignet.
Warum arbeitet der Haustiertrinker nach dem Anzünden nicht?	1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. 2. Überprüfen Sie, ob der untere Stromanschluss lose ist. 3. Überprüfen Sie, ob der Wasserpumpenauslass oder die Schlauchverbindung locker ist.



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.

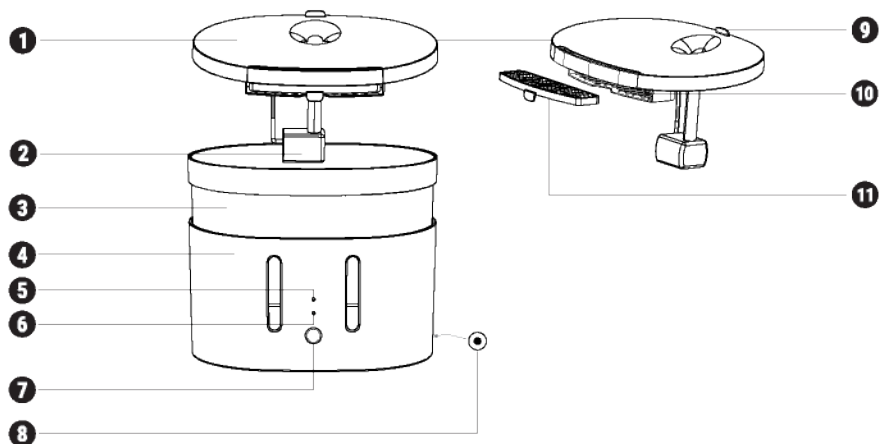
NEDERLANDS

WELKOM

Bedankt voor het kiezen van onze drinkbak voor huisdieren. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat het optimaal gebruikt wordt.

De veiligheidsmaatregelen die hier worden vermeld, verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

ONDERDELEN LIJST



1. Bovendek
2. Waterpomp
3. Watertank
4. Apparaatlichaam
5. Stroomindicator
6. Netwerkindicator
7. Power schakelaar
8. Voedingsinterface
9. Opening tabblad
10. Filtergroef
11. Filterkern

BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Voordat u dit apparaat gebruikt, moeten de volgende basisvoorzorgsmaatregelen altijd worden gevolgd:

- Noch de drinkbak voor huisdieren, noch de accessoires zijn eetbaar.
- Gebruik een drinkbak voor huisdieren in een droge binnenomgeving.
- Zet de drinkbak voor huisdieren niet op een hoge plaats.
- Houd de drinkbak voor huisdieren horizontaal tijdens het gebruik. Kantel het niet.
- Voeg geen heet water of kokend water toe aan het waterreservoir om vervorming door hitte te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer goed wordt geleid om schade door lekken door huisdierenbeten te voorkomen. De stroomvoorziening heeft een veilige werkspanning en brengt de veiligheid van huisdieren of eigenaren niet in gevaar.
- Demonteer of repareer de drinkbak voor huisdieren niet, anders heeft dit invloed op de after-sales service.
- Gebruik geen accessoires die niet door de originele fabrikant zijn geleverd. Wij zijn alleen verantwoordelijk voor de prestaties en veiligheid van officieel aangewezen accessoires.

GEBRUIKSAANWIJZING

Eerste gebruik

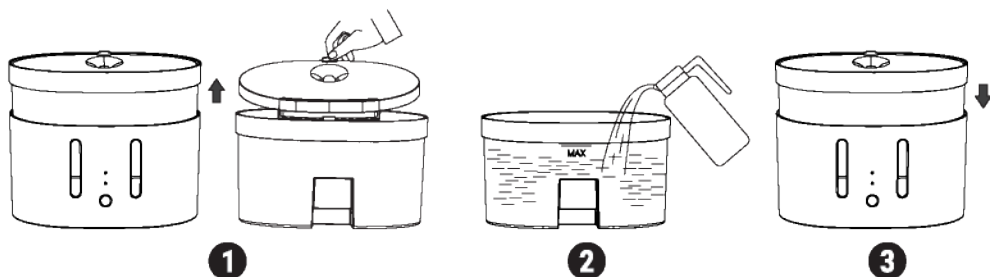
1. Haal de drinkbak voor huisdieren en de accessoires eruit.
2. Reinig de binnenwand en de bovenklep van het waterreservoir en de filterkern.
3. Plaats de filterkern in de groef aan de onderkant van het deksel nadat u het filter 2 minuten in schoon water heeft gedrenkt.
4. Voeg water toe aan het doorzichtige reservoir tussen de MIN- en MAX-markeringen.
5. Pak de adapter en sluit deze aan op de USB-interface van de drinkbak voor huisdieren.
6. Druk op de knop aan de voorkant van de drinkbak voor huisdieren om de watertoevoerfunctie in en uit te schakelen. Druk lang op de knop (ongeveer 6 tot 7 seconden) om de fabrieksinstellingen te herstellen en de status van de netwerkinstellingen te openen (de netwerkindicator knippert).

Instructies voor het toevoegen van water

1. Het is niet nodig om het uit te schakelen, verwijder gewoon het deksel en het waterreservoir.
2. Voeg water toe tot aan het MAX-teken.

Waarschuwing: Voeg geen heet water toe.

3. Plaats het waterreservoir terug en plaats de bovenklep terug.



VERBIND DE APP

De CREATE HOME-app is beschikbaar voor zowel Android als iOS (zoek de app op Google Play of App Store of scan de QR-code hieronder). Afhankelijk van de aanbieder kunnen er extra kosten zijn.

Dit apparaat wordt gebruikt via uw thuisnetwerk. Als essentiële vereiste moet u altijd een Wi-Fi-netwerk hebben dat is verbonden met uw router en de gratis CREATE HOME-applicatie.

We raden u aan om het apparaat van het lichtnet te halen wanneer u niet thuis bent, om te voorkomen dat u het apparaat per ongeluk opstart terwijl u weg bent.



OS iPhone



Android-besturingssysteem

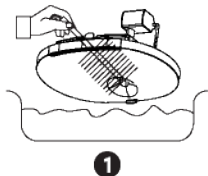
Hoe verbinding te maken met de app

1. Installeer de CREATE HOME-app en maak een gebruikersaccount aan.
2. Selecteer de tijdzone om het account te registreren en klik om de verificatiecode op te halen.
3. Voer de ter verificatie ontvangen verificatiecode in.
4. Stel een inlogwachtwoord in en log in op de applicatie.
5. Klik op "Apparaat toevoegen" (+) en vervolgens op de categorie die overeenkomt met de fontein.
6. Klik op "Bevestigen" wanneer het indicatielampje snel knippert.
7. Voer uw wifi-netwerkwachtwoord in en bevestig. Je wordt dan doorgestuurd naar de wifi-instellingen op je mobiele telefoon. Zoek een netwerk met dezelfde naam als uw waterer en maak er verbinding mee. Ga hierna terug naar de vorige stap om op "Volgende" te drukken. Druk hiervoor op het pijlpictogram in de linkerbovenhoek van het scherm.
8. Zorg er tijdens het verbinden voor dat uw router, mobiele telefoon en apparaat zich zo dicht mogelijk bij elkaar bevinden. Ten slotte wordt de drinker voor huisdieren met succes toegevoegd aan uw CREATE HOME-app.

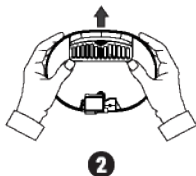
REINIGING EN ONDERHOUD

Het wordt aanbevolen om het minstens één keer per week schoon te maken en het water te verversen om een slechte waterkwaliteit of een slechte afvoer als gevolg van een verstopping in de filtratie te voorkomen.

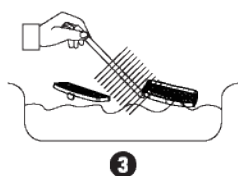
1. Verwijder de dop van het waterreservoir en maak deze schoon.
2. Verwijder het filter voorzichtig uit de sleuf.
3. Reinig de filtergroef en verwijder vuil.
4. Maak de waterpomp schoon.
5. Maak de binnenkant van het waterreservoir schoon en droog de buitenkant.
6. Controleer bij het vervangen van het filter van de bovenklep of de filtersleuf is gesloten.



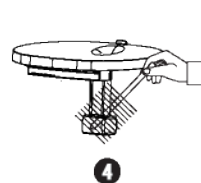
1



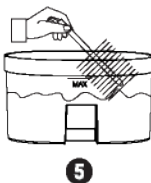
2



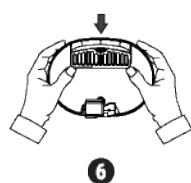
3



4



5



6

- Zorg ervoor dat u de adapter reinigt nadat u de voeding hebt losgekoppeld.
- Dompel het lichaam van de drinkbak voor huisdieren of de stroomadapter niet onder in water.
- Reinig na het eerste gebruik de binnenkant van het transparante waterreservoir, de bovenklep en de filtersleuf.
- Het filter kan een kleine hoeveelheid stof bevatten. Dit is een normaal verschijnsel. Spoel het af.
- Het wordt aanbevolen om het filter eens per maand te vervangen.

PROBLEEM OPLOSSING

VRAAG	ANTWOORD
Hoe vaak moet het water in de drinkbak voor huisdieren worden verversen en hoe vaak moeten we het schoonmaken?	Volgens de kwaliteit van het water en de consumptiegewoonten van het huisdier. Het wordt aanbevolen om elke 2-3 dagen water te vervangen of toe te voegen. Het wordt aanbevolen om minstens één keer per week schoon te maken (inclusief het waterreservoir, de bovenklep, de filtergroef en het filter) en het water volledig te verversen om te voorkomen dat vuil de filtergroef verstopt, wat resulteert in abnormale waterkwaliteit. Gebruik geen heet water of kokend water bij het schoonmaken.
Welk type water moet worden gebruikt?	Het wordt aanbevolen om puur of mineraalwater te gebruiken.
Hoe vaak moet het filter worden vervangen?	Het wordt aanbevolen om het filter één keer per maand te vervangen om een optimaal effect te behouden.
Verbruikt de huisdierendrinker veel energie? Maakt het enig geluid?	Hij heeft een laag stroomverbruik (max. 4,5W) en verbruikt ongeveer 1 kWh in 10 dagen. Het product heeft een stille pomp en een geluidsreducerend ontwerp dat zonder geluid werkt. (Het natuurlijke geluid van water trekt huisdieren aan om te drinken en gehydrateerd te blijven.)
Is er een veiligheidsrisico wanneer een huisdier op het snoer van de drinkbak voor huisdieren kauwt?	De voeding heeft een lage spanning van 5V en 0,6A lage stroom om de veiligheid van huisdieren te garanderen. Hoe dan ook, het gebruik van een kapot netsnoer is een gevaar als het wordt gebeten door huisdieren, vervang het op tijd.
Voor welke soorten katten en honden wordt de drinkbak voor huisdieren aanbevolen?	Het is geschikt voor volwassen katten en kleine en middelgrote honden.
Waarom werkt mijn drinkbak voor huisdieren niet nadat hij is ingeschakeld?	1. Controleer of het netsnoer is beschadigd. 2. Controleer of de onderste voedingsconnector los zit. 3. Controleer of de waterpompuitlaat of de slangaansluiting los zit.



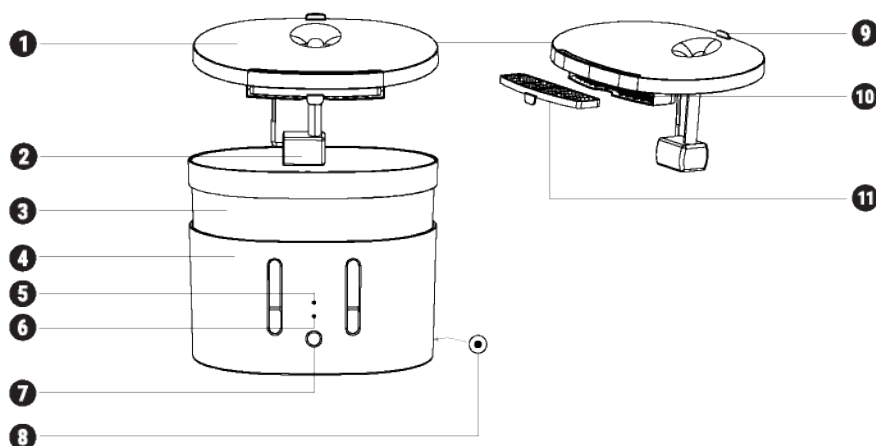
Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, met betrekking tot de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast de verwijdering van afval. Het doorgekruiste symbool op de container op de verpakking geeft de verplichting aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur op een andere plaats dan ander afval moet worden afgevoerd. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet langer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelingscentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het terugbrengen naar de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type, een apparaat of een wijziging. van andere. De juiste gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor de opeenvolgende milieuvriendelijke recycling-, verwerkings- en verwijderingsprocessen, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te vermijden, en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige verwijdering van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de wettelijke sancties.

WITAMY

Dziękujemy za wybranie naszego poidelka dla zwierząt. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

LISTA CZĘŚCI



1. Górny pokład
2. Pompa wodna
3. Zbiornik wodny
4. Korpus urządzenia
5. Wskaźnik mocy
6. Wskaźnik sieci
7. Przycisk zasilania
8. Interfejs zasilania
9. Zakładka otwierająca
10. Rowek filtra
11. Rdzeń filtra

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem tego urządzenia należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

- Ani poidło dla zwierząt, ani żadne z akcesoriów nie są jadalne.
- Używaj poidła dla zwierząt domowych w suchym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj poidła dla zwierząt domowych na wysokim miejscu.
- Używaj poidła dla zwierząt poziomo. Nie przechylaj go.
- Nie dodawać gorącej wody ani wrzącej wody do zbiornika wody, aby uniknąć deformacji cieplnej.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo poprowadzony, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekami spowodowanymi ukąszeniami zwierząt. Zasilacz posiada bezpieczne napięcie pracy, nie zagraża bezpieczeństwu zwierząt domowych ani właścicieli.
- Nie demontuj ani nie naprawiaj poidła dla zwierząt, w przeciwnym razie wpłynie to na obsługę posprzedażną.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie zostały dostarczone przez oryginalnego producenta. Jesteśmy odpowiedzialni tylko za działanie i bezpieczeństwo oficjalnie wyznaczonych akcesoriów.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Pierwsze użycie

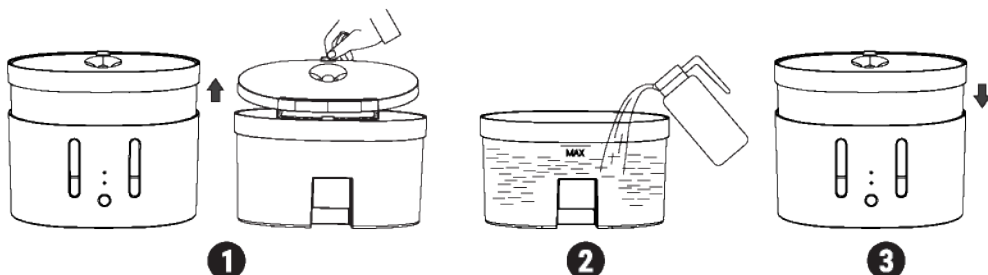
1. Wyjmij poidło i akcesoria dla zwierząt.
2. Wyczyść wewnętrzną ścianę i górną pokrywę zbiornika na wodę oraz rdzeń filtra.
3. Po namoczeniu filtra w czystej wodzie przez 2 minuty włóż rdzeń filtra w rowek na dole pokrywy.
4. Dodaj wodę do przezroczystego zbiornika między znakami MIN i MAX.
5. Weź adapter i podłącz go do interfejsu USB poidła dla zwierząt.
6. Naciśnij przycisk z przodu poidła, aby włączyć lub wyłączyć funkcję podawania wody. Naciśnij i przytrzymaj przycisk (około 6 do 7 sekund), aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne i przejść do stanu ustawień sieciowych (wskaźnik sieci miga).

Instrukcje dotyczące dodawania wody

1. Nie trzeba go wyłączać, wystarczy zdjąć pokrywę i zbiornik na wodę.
2. Dolej wody do znaku MAX.

Ostrzeżenie: Nie dodawać gorącej wody.

3. Włóż zbiornik na wodę i załóż górną pokrywę.



POŁĄCZ APLIKACJĘ

Aplikacja CREATE HOME jest dostępna zarówno na Androida, jak i iOS (wyszukaj aplikację w Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższy kod QR). W zależności od dostawcy mogą obowiązywać dodatkowe koszty.

To urządzenie jest używane za pośrednictwem sieci domowej. Zasadniczym wymaganiem jest posiadanie sieci Wi-Fi zawsze podłączonej do routera i bezpłatnej aplikacji CREATE HOME.

Zalecamy odłączanie urządzenia od sieci, gdy jesteś poza domem, aby uniknąć przypadkowego włączenia podczas nieobecności.



OS iPhone



System operacyjny Android

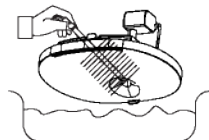
Jak połączyć się z aplikacją

1. Zainstaluj aplikację CREATE HOME i utwórz konto użytkownika.
2. Wybierz strefę czasową, aby zarejestrować konto i kliknij, aby uzyskać kod weryfikacyjny.
3. Wprowadź kod weryfikacyjny otrzymany w celu weryfikacji.
4. Ustaw hasło logowania i zaloguj się do aplikacji.
5. Kliknij „Dodaj urządzenie” (+), a następnie kategorię fontanny.
6. Kliknij „Potwierdź”, gdy kontrolka zacznie szybko migać.
7. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i potwierdź. Nastąpi przekierowanie do ustawień Wi-Fi w telefonie komórkowym. Znajdź sieć o tej samej nazwie co Twój podlewacz i połącz się z nią. Następnie wróć do poprzedniego kroku i naciśnij „Dalej”. Aby to zrobić, naciśnij ikonę strzałki w lewym górnym rogu ekranu.
8. Podczas łączenia upewnij się, że router, telefon komórkowy i urządzenie znajdują się jak najbliżej. Wreszcie poidło dla zwierząt zostanie pomyślnie dodane do Twojej aplikacji CREATE HOME.

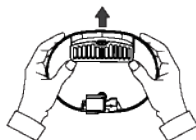
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zaleca się czyszczenie go co najmniej raz w tygodniu i wymianę wody, aby uniknąć złej jakości wody lub złego odpływu spowodowanego zablokowaniem filtracji.

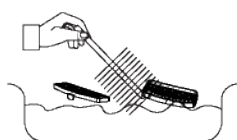
1. Zdejmij korek ze zbiornika wody i wyczyść go.
2. Ostrożnie wyjmij filtr z gniazda.
3. Oczyszcz rowek filtra i usuń brud.
4. Wyczyść pompę wodną.
5. Wyczyść wnętrze zbiornika na wodę i wysusz zewnętrzną stronę.
6. Podczas wymiany filtra w górnej pokrywie sprawdź, czy szczelina filtra jest zamknięta.



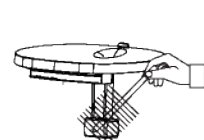
1



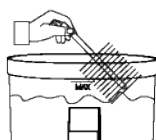
2



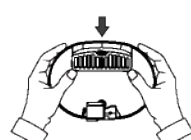
3



4



5



6

- Pamiętaj, aby wyczyścić adapter po odłączeniu zasilania.
- Nie zanurzaj korpusu poidła ani zasilacza w wodzie.
- Po pierwszym użyciu wyczyść wnętrze przezroczystego zbiornika na wodę, górną pokrywę i szczelinę filtra.
- Filtr może zawierać niewielką ilość kurzu. To normalne zjawisko. Spłucz to.
- Zaleca się wymianę filtra raz w miesiącu.

ROZWIĄZANIE PROBLEMU

PYTANIE	ODPOWIEDŹ
Jak często należy wymieniać wodę w fontannie dla zwierząt i jak często należy ją czyścić?	Według jakości wody i nawyków konsumpcyjnych zwierzęcia. Zaleca się wymianę lub dolewanie wody co 2-3 dni. Zaleca się czyszczenie co najmniej raz w tygodniu (łącznie ze zbiornikiem na wodę, pokrywą górną, rowkiem filtra i filtrem) oraz całkowitą wymianę wody, aby uniknąć zabrudzenia rowka filtra, co skutkuje nienormalną jakością wody. Do czyszczenia nie należy używać gorącej ani wrzącej wody.
Jakiego rodzaju wody należy używać?	Zaleca się stosowanie wody czystej lub mineralnej.
Jak często należy wymieniać filtr?	Aby zachować optymalny efekt, zaleca się wymianę filtra raz w miesiącu.
Czy osoba pijąca zwierzęta zużywa dużo energii? Czy hałasuje?	Ma niską moc roboczą (maks. 4,5 W) i zużywa około 1 kWh w ciągu 10 dni. Produkt ma cichą pompę i konstrukcję redukującą hałas, która działa bez hałasu. (Naturalny dźwięk wody przyciąga zwierzęta do picia i utrzymywania odpowiednie nawodnienia).
Czy istnieje zagrożenie bezpieczeństwa, gdy zwierzę gryzie przewód zasilający poidła dla zwierząt?	Zasilacz ma niskie napięcie 5 V i niski prąd 0,6 A, aby zapewnić bezpieczeństwo zwierzętom. W każdym razie użycie zepsutego przewodu zasilającego będzie stanowić zagrożenie, jeśli zostanie ugryziony przez zwierzęta domowe, należy go wymienić na czas.
Dla jakiego typu kotów i psów zalecany jest poidło?	Nadaje się dla dorosłych kotów oraz małych i średnich psów.
Dlaczego mój pijący dla zwierząt domowych nie działa po włączeniu?	1. Sprawdź, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. 2. Sprawdź, czy dolne złącze zasilania jest luźne. 3. Sprawdź, czy wylot pompy wodnej lub połączenie węża są luźne.



Zgodnie z wytycznymi europejskimi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, odnoszące się do ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz unieszkodliwiania odpadów. Przekreślony symbol na pojemniku znajdujący się na opakowaniu oznacza obowiązek utylizacji produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania w miejscu innym niż inne odpady. W związku z tym użytkownik musi dostarczyć wyrób, gdy nie jest już używany, do odpowiedniego zróżnicowanego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub zmiany. innych. Odpowiednio zróżnicowana zbiórka nieużywanego urządzenia do kolejnych przyjaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania pomaga uniknąć możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Nieuczciwa utylizacja produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych prawem.



Made in P.R.C.